

East Palo Alto Proud

Moving Forward Together



Disaster Preparedness – Everyone's Responsibility

Disaster can strike at any time, often without warning - and an earthquake, fire, or flood can devastate your home, business, or neighborhood. The better you prepare yourself and your family, the sooner you can recover and bring life back to normal. The City of East Palo Alto urges everyone to take the time now to plan for a possible emergency. With just a few hours of preparation, you can give yourself and your family some peace of mind that you are prepared to withstand a disaster.

The San Mateo County Office of Emergency Services provides some great resources for residents: create an emergency plan, put together a disaster kit and emergency supplies, and get training so that you can better help your family and neighborhood during and after a disaster. Visit www.smcready.org for this information - in the meantime, below are a few basic tips to get you started.



Preparación para Desastre – Todos Somos Responsables



Un desastre puede golpear en cualquier momento, generalmente sin advertencia - y un terremoto, incendio o inundación puede devastar su casa, negocio o vecindario. Cuanto mejor preparado esté usted y su familia, más rápido se recuperará y traerá su vida a la normalidad. La Ciudad de East Palo Alto urge a todos a tomarse un

tiempo ahora para planear una posible emergencia. Con solo unas pocas horas de preparación, usted puede darse a usted mismo y a su familia alguna tranquilidad mental de que está preparado para soportar un desastre.

La Oficina de Servicios de Emergencia del Condado de San Mateo provee algunos grandes recursos a los residentes; crear un plan de emergencia, preparar un equipo de desastre y provisiones de emergencia, y realizar algún entrenamiento para que pueda ayudar mejor a su familia y vecindario durante y después de un desastre. Visite www.smcready.org para esta información - mientras tanto, abajo hay algunas consejos básicos para que usted comience.



General

- ▶ Go to the SMCReady website to make a Family Emergency Plan
- ▶ Make sure you have an out-of-state emergency contact; provide it to your local friends and family
- ▶ Identify the best evacuation routes from your home
- ▶ Put together an emergency supply kit
- ▶ Make sure your home has working smoke/CO2 detectors, and fire extinguishers



General

- ▶ Ir al sitio de internet de SMCReady para hacer un Plan de Emergencia para su Familia.
- ▶ Asegúrese de que usted tiene un contacto de emergencia de afuera del estado, que usted le pueda proporcionar a sus amigos locales y su familia.
- ▶ Identificar las mejores rutas de evacuación de su casa.
- ▶ Junte un equipo de supervivencia
- ▶ Asegúrese que en su hogar tiene un detector de humo /detectores CO2, y extinguidores de fuego.

City Council's Three-Year Priorities Fiscal Years 2012-2015

1. Enhance public safety and emergency preparedness
2. Enhance economic vitality
3. Increase organizational effectiveness and efficiency
4. Improve public facilities and infrastructure
5. Improve communication and enhance community engagement
6. Create a healthy and safe community

Prioridades de Tres Años del Consejo Municipal Años Fiscales 2012-2015

1. Mejorar la seguridad y la preparación para emergencias públicas
2. Mejorar la vitalidad económica
3. Aumentar la eficacia y eficiencia de la organización
4. Mejorar los servicios públicos y la infraestructura
5. Mejorar la comunicación y aumentar la participación de la comunidad
6. Crear una comunidad saludable y segura

Disaster/Desastre →

East Palo Alto's General Plan A Community Opportunity!

The people who live and work in East Palo Alto are deeply interested in our community's quality of life. And as the City embarks on the process of creating a new General Plan, everyone will have the opportunity to be involved and provide input into how East Palo Alto will move forward.

A General Plan is a document establishing policies, goals, and programs for the long-term physical development of our community. It's a blueprint for the future of how our City will look, how development will occur, and what we want our City to be for the generations of tomorrow. The General Plan takes into account the people's vision for that future – *what do you want our City to be?*

This multi-year process involves gathering community input, comments, and opinions

through a series of public workshops, Planning Commission sessions, and City Council meetings. The result will be a General Plan which offers specific guidelines and a foundation for anticipating and responding to changing conditions over the next twenty-plus years. Under the leadership of the City Council, the General Plan will reflect the community's vision and provide the direction and guidelines that will help the City to thrive.

You're invited to help make history in East Palo Alto – be part of the new General Plan, and help guide our City's progress for years to come. To participate in general planning for the whole City, come to the first **General Plan Update Town Hall meeting on November 23, 2013, in the gym at Costaño Elementary School, 2695 Fordham Street.** This will be an open-house style workshop where you can drop in any time between 9:30 am and 1 pm,

visit different information stations, talk with staff and consultants, and learn about East Palo Alto's General Plan Update. Childcare, kids' activities, and refreshments will be provided. Be sure to check the East Palo Alto General Plan Update webpage at <http://vista2035epa.org> for updated information about the process, to sign up for email alerts, and to get the schedule for future workshops and meetings.

Concurrent with the General Plan Update, East Palo Alto is preparing an "Area Plan" for The Westside - the Woodland, Willows, and University Circle neighborhoods. The City held a community workshop earlier this fall, and more Westside Area Plan meetings are tentatively scheduled for January 30 and March 27, 2014 – keep an eye on <http://vista2035epa.org> for more details, and plan on participating!

Disaster Continued/Desastres Continúa

Flood Information

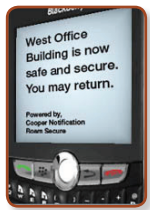
- ▶ Several areas of East Palo Alto are subject to periodic flooding – go to www.cityofepa.org and click on the Flood link to learn if your neighborhood is in a flood zone, and get flood safety tips.

Emergency Supplies

- ▶ A full listing of suggested emergency supplies for your home, business, and auto is online at www.smcready.org, and includes water, non-perishable food, toiletries, batteries, first aid kit, gloves, radio, flashlights, and other essential items that will help in case of disaster.
- ▶ Experts say you should have at least a 72-hour emergency supply. However, in a major emergency it could be longer than that before services are available – a full week's supply is an even better plan.



Be aware



- ▶ SMCAAlert is San Mateo County's emergency notification system, which can be used to notify East Palo Alto residents with emergency information via text message to cell phones, pagers, email, and handheld devices. Sign up to receive disaster and emergency notifications at the SMCAAlert website: www.smcalert.info.

Get Trained

- ▶ Go to www.smcready.org to learn about free training courses provided by San Mateo County, to help you and your family prepare for and endure a disaster. Programs include a two-hour Get Ready class, and the more intensive, 20-hour Community Emergency Response Team (CERT) series of classes.



Información Sobre Inundación

- ▶ Varias áreas de East Palo Alto están sujetas a inundación periódica – ir a www.cityofepa.org y haga clic en el puente de Inundación para aprender si su vecindario está en la zona de inundación y obtenga consejos de seguridad de las inundaciones.

Provisiones Para la Emergencia

- ▶ Una lista completa de los abastecimientos de emergencia sugeridos para su hogar, negocio y auto está en el sitio de internet www.smcready.org; e incluyen agua, alimentos no perecederos, artículos de aseo, baterías, botiquín de primeros auxilios, guantes, radio, linternas y otros artículos esenciales que le ayudarán en caso de desastre.
- ▶ Los expertos dicen que deberían tener al menos un abastecimientos de emergencia para 72 horas. Sin embargo, en una emergencia mayor, ese tiempo podría ser más largo antes de que los servicios estén disponibles – un mejor plan sería tener el abastecimiento de una semana completa.

Tenga en cuenta

- ▶ SMCAAlert es el sistema de notificación de emergencia del Condado de San Mateo, el cual se utiliza para notificarles a los residentes de East Palo Alto la información de emergencia mediante mensajes de texto a teléfonos celulares, biper/pagers, correo electrónico y dispositivos portátiles. Regístrese en el sitio web de SMCAAlert: www.smcalert.info para recibir notificaciones de emergencia y desastres.

Capacítese

- ▶ Vaya a www.smcready.org para informarse de los cursos de información gratuitos proporcionados por el Condado de San Mateo, para ayudarle a usted y a su familia a estar preparados y superar un desastre. Los programas incluyen una clase de dos horas, Get Ready, y la serie más intensiva, 20 horas de clases de Equipo de Respuesta en Emergencia Comunitaria (CERT).



Plan General de East Palo Alto – Vista2035

Una Oportunidad Comunitaria!

Las personas que viven y trabajan en East Palo Alto están profundamente interesadas en la calidad de vida de nuestra comunidad. Y como la ciudad se embarca en el proceso de la creación de un nuevo Plan General, todo el mundo tendrá la oportunidad de participar y aportar en cómo avanzará East Palo Alto.

Un Plan General es un documento que establece las políticas, objetivos y programas para el desarrollo físico a largo plazo de nuestra comunidad. Es un proyecto para el futuro de cómo se verá nuestra ciudad, cómo se producirá el desarrollo, y lo que queremos que sea nuestra ciudad para las generaciones del mañana. El Plan General toma en cuenta la visión de la gente para el futuro – ¿qué quieres tú que sea nuestra ciudad?

Este proceso de varios años implica recoger el aporte de la comunidad, comentarios y opiniones

a través de una serie de talleres públicos, las sesiones de la Comisión de Planificación y las reuniones del Consejo Municipal. El resultado será un Plan General que ofrezca lineamientos específicos y una base para anticipar y responder a las condiciones cambiantes en los próximos veinte años o más. Bajo el liderazgo del Consejo Municipal, el Plan General reflejará la visión de la comunidad y proporcionará la dirección y los lineamientos que ayudarán a la Ciudad a desarrollarse.

Usted está invitado a hacer historia en East Palo Alto – a ser parte del nuevo Plan General y ayudar a guiar el progreso de nuestra ciudad en los años venideros. Para participar en la planificación general para toda la Ciudad, **venga el 23 de noviembre del 2013 a la primera reunión del Municipio para la Actualización del Plan General en el gimnasio de la Escuela Primería Costañó, 2695 Fordham Street.** Esta será un taller estilo casa-abierta, en el cual podrá llegar a cualquier hora entre las 9:30 am y la 1 pm,

visite diferentes estaciones de información, hable con el personal y consultores, y aprenda sobre la Actualización del Plan General de East Palo Alto. Se proveerá del cuidado de niños, actividades para niños y refrescos. Asegúrese de revisar la Página de Internet de Actualización del Plan General de East Palo Alto en <http://vista2035epa.org> para la información actualizada sobre el proceso, para inscribirse para recibir alertas de correo electrónico y para obtener el horario de las futuras reuniones y talleres.

Concurrente con la actualización del Plan General, East Palo Alto está preparando un “Plan de zona” para el Westside - los barrios Woodland, sauces y el círculo de la Universidad. Antes, la ciudad celebró un taller comunitario este otoño. Reuniones para el Westside Plan están programadas tentativamente para el 30 de enero y 27 de marzo de 2014 – mantener un ojo en <http://vista2035epa.org> para más detalles y planea participar!

Update: San Francisquito Creek Flood Protection

The San Francisquito Creek Joint Powers Authority (SFCJPA – including East Palo Alto, Palo Alto, Menlo Park, the San Mateo County Flood Control District, and the Santa Clara Valley Water District) is coordinating a project to protect the community from flooding along the creek. Here is a brief update on repairs made by City staff, and a look at long-term plans:

Flood Repairs from December, 2012 Overflow

- ▶ Three small leaks (boils) were repaired on the levee near Verbena Way and Daphne Drive
- ▶ Sandbags were installed on top of the levee banks near East Bayshore Road and Verbena Way to enhance flood protection, and recently the City added concrete to those sandbags to increase their longevity



- ▶ A portion of the University Avenue Bridge was excavated, inspected, and repaired
- ▶ The City completed repairs on the hillside adjacent to Woodland Drive to protect the street and utilities

Long-Term Flood Protection

- ▶ A long-term flood protection project is planned for the creek east of Highway 101 to the Bay, to provide increased creek capacity. Depending on available funding, this project could start within two years. After that is complete, other work including bridge replacements can be planned
- ▶ The SFCJPA website at www.sfcjpa.org has additional information and details about the long term flood protection work taking place



Actualización: Protección de Inundación del Arroyo San Francisquito

La Autoridad de Poderes Conjuntos del Arroyo San Francisquito (SFCJPA – que incluyen a East Palo Alto, Palo Alto, Menlo Park, el Distrito de Control de Inundaciones de San Mateo y el Distrito de Agua del Valle de Santa Clara) está coordinando un proyecto para proteger a la comunidad de inundaciones a lo largo del arroyo. Aquí se presenta una breve actualización sobre las reparaciones realizadas por el personal de la Ciudad y un vistazo a los planes a largo plazo:

Reparaciones de inundación desde diciembre, desbordamiento 2012

- ▶ Tres fugas pequeñas (abultamientos) fueron reparadas en el dique cerca de Verbena Way y Daphne Drive
- ▶ Se instalaron bolsas de arena en la cima de las orillas del dique cerca de East Bayshore Road y Verbena Way para mejorar la protección de la inundación, y recientemente la Ciudad agregó concreto a esas bolsas de arena para aumentar su longevidad
- ▶ Una parte del puente de la University Avenue fue excavado, inspeccionado y reparado
- ▶ La ciudad completó las reparaciones en la ladera adyacente a Woodland Drive para proteger la calle y los servicios públicos



Protección de Inundación a Largo Plazo

- ▶ Está previsto un proyecto a largo plazo de protección de inundaciones para el arroyo al este de la Autopista 101 a la Bahía, para proporcionar una mayor capacidad al arroyo. Dependiendo de los fondos disponibles, este proyecto podría comenzar dentro de dos años. Después de que se lo complete, se puede planificar un trabajo adicional que incluya el reemplazo del puente sobre el arroyo al oeste de la Autopista 101
- ▶ El sitio de internet de la SFCJPA www.sfcjpa.org tiene información y detalles adicionales sobre la protección de inundaciones a largo plazo del trabajo que se está llevando a cabo

City Facts

A Few Interesting Facts from the 2010 Census

(Factfinder2.census.gov)

- ▶ East Palo Alto has 6,940 households, and a population of 28,155
- ▶ There is an average of 4.38 people in the typical East Palo Alto family
- ▶ The median age of East Palo Alto residents is 28.1 years old – and women are just a bit older than men (median age of 28.4 for women, and 27.8 for men)
- ▶ There are just about the same number of women and men living in East Palo Alto (49.3% female, 50.7% male)

For more demographics about East Palo Alto, visit CityofEPA.org, and click on About Us > Demographics

Ciudad hechos

Unos interesantes datos del censo del 2010

(Factfinder2.census.gov)

- ▶ East Palo Alto tiene 6.940 hogares y una población de 28.155
- ▶ Allí son una media de 4,38 personas en la familia típica de East Palo Alto
- ▶ La edad mediana de los residentes de East Palo Alto 28,1 años – y las mujeres son sólo un poco mayores que los hombres (edad mediana de 28,4 para las mujeres y 27,8 para hombres)
- ▶ Hay casi el mismo número de mujeres y hombres que viven en East Palo Alto (49,3 hembra, macho 50,7)

Para más datos demográficos acerca de East Palo Alto, visite CityofEPA.org y haga clic en Acerca de nosotros Demografía

Let's Communicate! ¡Comuniquemonos!

Here's how to reach us / Para comunicarse con nosotros:

Main Number <i>Numero Principal</i>	650-853-3100 mail@cityofepa.org	Rent Stabilization Program <i>Programa de Estabilización de Renta</i>	650-853-3114 rentprogram@cityofepa.org
City Manager <i>Administradora de la Ciudad</i>	650-853-3100 cmoffice@cityofepa.org	Youth and Family Services <i>Servicios de Jóvenes y Familias</i>	650-853-5905 youthandfamily@cityofepa.org
City Attorney <i>Abogado de la Ciudad</i>	650-853-5901 cityattorney@cityofepa.org	American Water Enterprise <i>Departamento de Agua</i>	650-322-2083
City Clerk <i>Secretaria Municipal</i>	650-853-3127 npimentel@cityofepa.org	Library <i>Biblioteca</i>	650-321-7712 eastpaloalto@smcl.org
Community Development Department <i>(Permits, Planning, Building, Engineering, Maintenance, Economic Development)</i>	650-853-3189 CDD@cityofepa.org	Report Community Concerns <i>Para Reportar las Preocupaciones de la Comunidad</i>	www.cityofepa.org/concerns
Departamento de Desarrollo Comunitario <i>(Permisos, Planificación, Construcción, Ingeniería, Mantenimiento, Desarrollo Económico)</i>			
Finance <i>(Business Licenses)</i> <i>Finanzas (Licencias de Negocio)</i>	650-853-3152 financedepartment@cityofepa.org	East Palo Alto City Council / Consejo Municipal	
Fire <i>(Menlo Park Fire District)</i> <i>Incendios (Distrito de Incendios de Menlo Park)</i> – Emergency / Emergencia	650-688-8400 911	Ruben Abrica rabrica@cityofepa.org	650-380-4987
Human Resources <i>Recursos Humanos</i>	650-853-3116 hr@cityofepa.org	Lisa Gauthier gauthier@cityofepa.org	650-387-4584
Police / Policía – Emergency / Emergencia – Non Emergency / No Emergencia – Administration / Administración – Leave an Anonymous Tip / Deje un Mensaje Anónimo: • Voice / Voz • Email / Correo Electrónico • Text / Texto – Code Enforcement <i>Cumplimiento de Códigos</i>	911 650-321-1112 650-853-3160 650-409-6792 650-409-6792 650-853-5940 codeenforcement@cityofepa.org	Laura Martinez lmartinez@cityofepa.org	650-714-5337
		Larry Moody lmoody@cityofepa.org	650-644-9110

THE CITY OF EAST PALO ALTO VALUES:

- Quality Service ■ Inclusiveness ■ Accountability ■ Professionalism ■ Honesty and Integrity ■ Respect ■ Communication ■ Diversity ■

VALORES DE LA CIUDAD DE EAST PALO ALTO:

- Servicio de Calidad ■ Inclusividad ■ Responsabilidad ■ Profesionalismo ■ Honestidad e Integridad ■ Respeto ■ Comunicación ■ Diversidad ■

Recycled Stock • 10% Post Consumer Fiber • Acid Free • Soy Based Inks 

City of East Palo Alto
 Second Floor, 2415 University Ave.
 East Palo Alto, CA 94303
www.cityofepa.org

